



Ajuntament de Granollers



Ajuntament
de Canovelles

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE GRANOLLERS I
L'AJUNTAMENT DE CANOVELLES PER AL FOMENT DE LA CULTURA I LA GESTIÓ
CONJUNTA DE LA PROGRAMACIÓ MUNICIPAL DEL TEATRE AUDITORI CAN PALOTS I
EL TEATRE AUDITORI DE GRANOLLERS DINS EL PROJECTE ESCENA GRAN

A Granollers el dia 26 de setembre de 2018

REUNITS

D'una banda, l'I·l·m. senyor Josep Mayoral i Antigas, alcalde de l'Excm. AJUNTAMENT DE GRANOLLERS, amb CIF P0809500B, i domicili a la plaça de la Porxada 6 de Granollers, assistit per la senyora Catalina Victory Molné, secretària general d'aquesta corporació i alhora fedatària pública de la mateixa.

I de l'altra, l'I·l·m. senyor Emilio Cordero Soria, alcalde de l'Excm. AJUNTAMENT DE CANOVELLES, , amb CIF P0804000H i domicili a la plaça de l'Ajuntament, 1 de Canovelles, assistit pel senyor Josep Berdagué Pujol, secretari general de la corporació i alhora fedatari públic de la mateixa.

ACTUEN

El primer, en nom i representació de l'Ajuntament de Granollers, actuant en la seva condició d'alcalde de Granollers en virtut de les facultats conferides per la legislació vigent.

El segon, en nom i representació de l'Ajuntament de Canovelles, actuant en la seva condició d'alcalde de Canovelles en virtut de les facultats conferides per la legislació vigent.

Ambdues parts es reconeixen la capacitat legal necessària per a l'atorgament del present CONVENI DE COL·LABORACIÓ i

EXPOSEN

- I. Que els municipis confrontants de Granollers i Canovelles disposen d'una important oferta escènica i musical de qualitat que és referent a les seves respectives poblacions i al conjunt de la comarca del Vallès Oriental.
- II. Que des de l'any 2013 l'Ajuntament de Granollers impulsa el projecte escena grAn, amb l'objectiu de crear una cartellera única d'espectacles, participada per agents públics i privats, que es posicioni amb més força i un clar lideratge tant a la comarca del Vallès Oriental com a la resta del país.



Ajuntament de Granollers



Ajuntament
de Canovelles

- III. Que la programació d'escena grAn a més d'una cartellera d'espectacles coordinada, respon a un projecte artístic compartit amb tots els agents participants i a una estratègia de desenvolupament de públics per incrementar el número d'espectadors i el ventall de públics.
- IV. Que els agents participants lideren projectes de difusió de les arts en viu amb clara vocació pública i que garanteixen les següents característiques:
- La programació és majoritàriament professional.
 - L'accés als espectacles no és gratuït, i és necessari adquirir les entrades prèviament.
 - Les actuacions tenen lloc en espais convencionals amb les condicions tècniques mínimes per a la representació dels espectacles.
- V. Que des de l'any 2017 el projecte d'escena grAn entra en una fase de coordinació artística més intensa, una centralització de la gestió de vendes i desenvolupaments de públics per a tots els espais, una nova imatge i format de presentació i s'obre a la presència de més agents, permetent que el projecte es consolidi i es potenciï més.
- VI. Que l'Ajuntament de Granollers destina a aquest projecte escena grAn els equipaments municipals de:
- Teatre Auditori de Granollers
 - Llevant Teatre
 - Nau B.1. de Roca Umbert Fàbrica de les Arts
 - Casa de Cultura Sant Francesc – Roda d'Espectacles Infantils
- I que l'Ajuntament de Canovelles és titular de l'equipament municipal Teatre Auditori Can Palots, situat a aquell municipi al carrer Barcelona, número 8, que vol incloure en aquest projecte.
- VII. Que els Ajuntaments de Granollers i de Canovelles, cadascun dins de l'àmbit de les seves competències en el foment de la cultura tenen interès en desenvolupar conjuntament la coordinació de la programació del Teatre Auditori can Palots dins de la cartellera escena grAn, en base als pactes i obligacions que es regulen en el present conveni i veuen una oportunitat de col·laboració i cooperació entre els membres participants en be de la programació pròpia que organitza i del projecte comú d'escena grAn.
- VIII. Que amb la signatura d'aquest conveni de col·laboració l'Ajuntament de Canovelles manifesta la seva voluntat de coordinar-se conjuntament amb l'Ajuntament de Granollers dins la xarxa de cooperació territorial local d'arts escèniques i musicals que la Generalitat de Catalunya i la Diputació de Barcelona reconeixen mitjançant el Decret 9/2017 de 31 de gener del Sistema Públic d'Equipaments Escènics i Musicals de



Ajuntament de Granollers



Ajuntament
de Canovelles

Catalunya.

- IX. Que l'Ajuntament de Granollers actua d'òrgan gestor del projecte, exercint la seva coordinació general i la prestació del servei de comunicació i desenvolupament de públics, mitjançant la participació de la societat mercantil municipal Granollers Escena, S.L. la qual te encomanada la gestió del Teatre Auditori de Granollers.
- X. Que l'Ajuntament de Canovelles es declara organitzador i responsable de la programació de teatre, dansa i espectacles i de l'espai del Teatre Auditori Can Palots des de l'any 2006 i reconeix plenament consolidada la programació amb les característiques que es defineixen en el apartat IV.
- XI. Que, atès allò anteriorment exposat, per la Temporada 2018/2019 està prevista la participació de 4 espais en la cartellera escènica escena grAn, els quals es detallen a continuació:
- Teatre Auditori de Granollers
 - Llevant Teatre
 - Nau B.1. de Roca Umbert Fàbrica de les Arts
 - Casa de Cultura Sant Francesc – Roda d'Espectacles Infantils
- A aquests 4 espais, s'haurà d'afegir la participació del Teatre Auditori Can Palots, de Canovelles a partir de la signatura i entrada en vigor del present conveni de col·laboració.
- XII. Que, dins l'àmbit del projecte Escena GrAn, les administracions titulars dels espais citats anteriorment veuen l'oportunitat i manifesten la necessitat de col·laborar i cooperar entre elles, sense que suposi en cap moment cessió de les seves respectives competències amb l'objectiu de poder eixamplar i enfortir la oferta escènica del territori amb l'objectiu d'esdevenir un referent al conjunt del país.

Ambdues parts manifesten la seva conformitat amb la subscripció del present conveni de col·laboració i, de les seves lliures i espontànies voluntats,

ACORDEN:

PRIMER. OBJECTE DEL CONVENI:

El present conveni de col·laboració està fonamentat en l'activitat de foment de la cultura desenvolupada conjuntament per l'Ajuntament de Canovelles i l'Ajuntament de Granollers, i el seu objecte és la gestió conjunta d'una cartellera d'espectacles única entre els municipis de Granollers i de Canovelles, així com la utilització en comú dels equipaments municipals destinats a tal finalitat, així com la coordinació i organització de les temporades dels respectius teatres municipals, mitjançant la definició del marc de participació de cada una de les dues administracions, en base



Ajuntament de Granollers



**Ajuntament
de Canovelles**

als respectius drets i deures derivats del present conveni de col·laboració.

El quadre següent conté les diferents propostes de col·laboració entre les dues parts i es desenvolupa en l'apartat del present conveni respecte de les obligacions assumides per cada una d'elles:

AJUNTAMENT DE CANOVELLES

Dissenyar i organitzar la temporada d'espectacles de can Palots

Participar activament a través del programador de can Palots en el disseny artístic i comunicatiu de la cartellera escena grAn.

Facilitar la venda d'entrades i el control d'accés dels espectacles de can Palots a les taquilles del teatre a través de la plataforma de vendes d'escena grAn.

Garantir les condicions tècniques i humanes per facilitar la venda d'entrades i el control d'accessos al Teatre Auditori.

Promoure la difusió de la cartellera d'escena grAn en el municipi de Canovelles

Facilitar l'ús de les instal·lacions de can Palots per a assajos, produccions i estrenes d'espectacles que formin part de la cartellera escena grAn.

Facilitar l'intercanvi de materials tècnics i logístics entre els espais participants en escena grAn

Facilitar contactes i processos amb d'altres administracions i/o empreses per assolir objectius comuns de patrocinis, ajuts...

AJUNTAMENT DE GRANOLLERS

Dissenyar i organitzar la temporada d'espectacles del Teatre Auditori de Granollers

Participar i coordinar artísticament i comunicativament la cartellera d'escena grAn.

Coordinar i gestionar les vendes d'entrades d'escena grAn a través de la plataforma pròpia.

Facilitar els materials i recursos propis del sistema de vendes i control d'accessos en els espais que formen part d'escena grAn:

Coordinar la campanya de difusió on line i off line d'escena grAn.

Facilitar l'ús de les instal·lacions del Teatre Auditori per a assajos, produccions i estrenes d'espectacles que formin part de la cartellera escena grAn:

Facilitar l'intercanvi de materials tècnics i logístics entre els espais participants en escena grAn

Facilitar contactes i processos amb d'altres administracions i/o empreses per assolir objectius comuns de patrocinis, ajuts...

La subscripció del present conveni de col·laboració, de conformitat amb allò establert a l'article 48.3 de la Llei 40/2015, de 1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, millora l'eficiència de la gestió pública en quant a la prestació de les programacions escèniques i musicals dels respectius teatres municipals, facilita la utilització conjunta de mitjans i serveis públics i contribueix a l'exercici conjunt d'activitats culturals i al foment de la cultura als municipis de Granollers i Canovelles.

A més, segons allò previst al mateix article, la subscripció del present conveni de



Ajuntament de Granollers



Ajuntament
de Canovelles

col·laboració compleix amb la legislació d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera.

SEGON. L'Ajuntament de Canovelles participa com a membre integrant de l'oferta de la cartellera d'escena grAn amb ple dret i d'acord amb el projecte artístic i de desenvolupament de públics que s'adjunta com a annex I al present conveni de col·laboració.

TERCER. Respectant en tot moment les seves respectives competències i facultats, als efectes d'una millor eficiència i eficàcia en l'assoliment de l'objecte del present conveni, la gestió ordinària del projecte anirà a càrrec de l'Ajuntament de Granollers, exercint la seva coordinació general i la prestació del servei de comunicació i desenvolupament de públics, a través dels seus mitjans, i sense que això comporti cap nota de dependència o prevalença en la posició de les parts.

QUART. OBLIGACIONS COMUNS DELS AJUNTAMENTS

Seràn obligacions comuns dels Ajuntaments, dins els seus respectius àmbits i equipaments:

I.- Participar de la programació de les temporades escèniques i musicals d'escena grAn amb la incorporació de la programació de la temporada a la cartellera, amb l'objectiu d'assolir una millor col·laboració i coordinació per atreure major públic i oferir una millor programació, amb l'acompliment del calendari de planificació de les diferents activitats i espectacles que figura en el ANNEX I.

II.- Participar a l'equip tècnic de programació integrat per un programador de cada equipament que forma part d'escena grAn.

III.- Participar de manera activa amb l'equip de comunicació d'escena grAn per definir estratègies de promoció generals i molt particularment d'email màrqueting dels diferents espectacles.

IV.- Definir conjuntament amb tot l'equip de programadors d'escena grAn el contingut artístic de la cartellera i adaptar la programació de la temporada prevista pels Ajuntaments.

V.- Individualment, proposar, planificar, contractar i gestionar els espectacles dels equipaments municipals propis i organitzats per cada Ajuntament i previstos en la cartellera d'escena grAn per a cada temporada.

VI.- Presentar tota la informació relativa als espectacles programats per cada Ajuntament a través de l'aplicatiu <https://admin.escenagran.cat>

VII.- Garantir el compliment del calendari de planificació i gestió de la cartellera



Ajuntament de Granollers



**Ajuntament
de Canovelles**

escènica escena grAn previst per cada Ajuntament.

VIII.- Realitzar la venda d'entrades i control d'accés dels espectacles dels equipaments municipals que li són propis inclosos en l'àmbit del projecte a través de la plataforma digital de venda d'entrades d'Escena GrAn i del sistema de control d'accés a la sala.

IX.- Realitzar l'estratègia d'e-mail màrqueting prevista en l'annex II a través del projecte d'escena grAn.

X.- Assumir els costos de la prestació del servei de venda d'entrades del punt de taquilles dels equipaments municipals propis, de manera directa amb personal propi.

XI.- Prestar l'atenció al client i el servei de vendes en el espai propi d'acord amb el protocol de vendes adjunt com annex III.

XII.- Col·laborar ambdós ajuntaments amb la cessió d'espais d'assaig i d'actuació a les propostes artístiques que sorgeixin de la taula de programació artística de la que en forma part.

A més, seran obligacions de l'AJUNTAMENT DE CANOVELLES:

I.- L'Ajuntament de Canovelles farà efectiu a l'Ajuntament de Granollers l'import resultant de la diferència de costos reflectits en la memòria econòmica del present conveni de col·laboració per als conceptes que es detallen a continuació:

- A. Participació a la cartellera d'escena grAn:
- B. Gestió de la venda d'entrades
- C. Estratègia d'email màrqueting
- D. Campanya de comunicació general incloent la Gala d'inici de Temporada
- E. Disponibilitat dels espais municipals de l'Ajuntament de Canovelles.

L'import total d'aquesta diferència s'eleva a la xifra amb caràcter anual que es fa constar a la memòria econòmica que figura a l'ANNEX V, la qual l'Ajuntament de Canovelles abonarà a l'Ajuntament de Granollers d'acord amb el present conveni de col·laboració detallat a la memòria econòmica, obligant-se a abonar la meitat de l'import anual corresponent a la primera part de la temporada i l'altra meitat de l'import corresponent a la segona meitat de la temporada corresponent.

L'addenda corresponent a la memòria econòmica, la qual conté el detall dels compromisos i obligacions econòmiques assumides per les parts, haurà d'aprovar-se en cada anualitat, juntament amb la pròrroga del conveni.



Ajuntament de Granollers



Ajuntament
de Canovelles

II.- Garantir les següents condicions tècniques a les taquilles de l'espai de can Palots per prestar la venda d'entrades:

- Una connexió a internet
- Un PC
- Un TPV

III.- L'Ajuntament de Canovelles farà constar la pertinença de la programació de la temporada de Música Teatre i Dansa del Teatre de can Palots a la cartellera escena grAn en totes les estratègies comunicatives per difondre la seva programació d'acord amb el manual d'identificació visual corporativa que s'adjunta en el present conveni com annex V.

A més, seran obligacions de l'AJUNTAMENT DE GRANOLLERS

- I. Incorporar la programació del Teatre Auditori de Can Palots, de Canovelles a la cartellera escena grAn.
- II. Garantir tots els compromisos de participació en el projecte per part del Teatre Auditori de Can Palots, de Canovelles.
- III. Participar i coordinar la taula tècnica de programació i de comunicació, així com el conjunt del projecte d'escena grAn:; d'acord amb el protocol i projecte artístic consensuat entre els diferents membres que en formen part. (Annex I)
- IV. Facilitar l'aplicatiu <https://admin.escenagran.cat> per coordinar la recollida d'informació dels espectacles que integren la temporada.
- V. Facilitar el material necessari així com el protocol de vendes per a la venda d'entrades a les taquilles del teatre de can Palots consistents en:
 - a. 1 impressora d'entrades
 - b. 1 PDA per al control d'accés
 - c. El protocol adjunt en l'annex III.
- VI. Planificar i gestionar la estratègia d'email màrqueting prevista en el annex II per al conjunt dels espectacles d'escena grAn:
- VII. Coordinar i gestionar el sistema de vendes, la estratègia digital i la campanya general de comunicació d'escena grAn: que es detalla en l'annex II.
- VIII. Assumir i finançar el pressupost total de despeses del projecte escena grAn que es detalla en la memòria econòmica anual del conveni de col·laboració.
- IX. Procedir a les liquidacions dels imports recaptats dels espectacles organitzats per l'Ajuntament de Canovelles amb caràcter mensual el dia 5 de cada més,



Ajuntament de Granollers



Ajuntament
de Canovelles

prèvia acceptació de la liquidació. L'ingrés es farà efectiu en el compte corrent i SWIFT, del qual es titular l'Ajuntament de Canovelles.

- X. Facilitar la formació bàsica al personal de venda d'entrades de cada equipament amb una durada de 4 hores.

CINQUÈ. PROTECCIÓ DE DADES

L'Ajuntament de Canovelles autoritza a que totes les dades resultants de les accions de vendes objecte del present conveni s'incorporin al fitxer que disposi l'Ajuntament de Granollers, que té com a finalitat la gestió d'ofertes d'espectacles d'escena grAn. Així mateix, el client en el moment de la compra, podrà autoritzar que se li envii per correu electrònic o altre mitjà de comunicació electrònica equivalent, informació i ofertes comercials d'altres espectacles. El sol·licitant té dret a accedir, rectificar i cancel·lar aquestes dades.

En el cas de baixa de l'espai de can Palots, l'Ajuntament de Granollers podrà enviar un Mail als clients vinculats a can Palots amb la finalitat de cedir les dades a l'Ajuntament de Canovelles, d'aquells clients vinculats amb el Teatre de can Palots que ho sol·licitin expressament.

SISÈ. PAGAMENTS

Els pagaments derivats del present conveni de col·laboració es liquidaran puntualment a l'Ajuntament de Granollers de la següent manera:

- El pagament de la quota de participació de la primera part de la temporada durant el mes de juliol de cada exercici.
- El pagament de la quota de participació de la segona part de la temporada durant el mes de gener de cada exercici.

Tots els pagaments es faran efectius en el compte corrent identificat amb el número: del qual és titular l'Ajuntament de Granollers.

SETÈ. DURADA.

La durada d'aquest conveni s'estableix des de la data de la seva signatura i per un termini d'1 any, prorrogable expressament fins a 4 anys, podent-se fer conjuntament amb l'aprovació de la memòria econòmica, segons allò previst pels articles 49 de la Llei 40/15 i 110 de la Llei 26/2010.



Ajuntament de Granollers



**Ajuntament
de Canovelles**

VUITÈ. EXCLUSIÓ DE LA LLEI DE CONTRACTES

El present conveni no té la naturalesa de contracte, i està exclòs de l'àmbit d'aplicació de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic.

NOVÈ. El present conveni va associat a la següent relació d'annexos

Annex I: Projecte artístic d'escena grAn:

Annex II: Estratègia Digital i Campanya General de Comunicació d'escena grAn:

Annex III: Protocol de venda d'entrades i relació amb els clients

Annex IV: Manual d'Identificació visual corporativa

Annex V: Memòria Econòmica

DESÈ. CAUSES I FORMES D'EXTINCIÓ DIFERENTS DE L'EXPIRACIÓ DEL TERMINI DE VIGÈNCIA, I LA FORMA DE FINALITZAR LES ACTUACIONS EN CURS EN CAS D'EXTINCIÓ ANTICIPADA

1. Les causes d'extinció d'aquest conveni són:

- a) Per la impossibilitat sobrevinguda legal o material de fer front a les obligacions que en constitueixen l'objecte.
- b) Per avinença de les parts signatàries manifestada per escrit.
- c) Per incompliment essencial de les clàusules establertes en aquest conveni.
- d) Per les causes previstes a la legislació vigent susceptibles de determinar la resolució dels convenis administratius.

2. La forma de finalitzar les actuacions en curs en cas d'extinció anticipada serà la que decidirà la comissió de seguiment que s'estableixi per a la gestió del present conveni.

ONZÈ.- COMISSIÓ DE SEGUIMENT

Per vetllar pel compliment de les obligacions assumides per les seves parts signatàries, aquest conveni de col·laboració contempla la constitució d'una comissió de seguiment integrada per dos representants de cadascuna de les parts signants. Tanmateix aquesta comissió serà el mitjà per resoldre aquelles incidències que puguin sorgir en l'aplicació del conveni, proposant si s'escau, l'adopció dels acords necessaris per adequar el mateix.

Aquesta comissió es reunirà de manera periòdica, en sessió ordinària, i de manera puntual, en sessió extraordinària i a instància d'alguna d'ambdues parts.



Ajuntament de Granollers



Ajuntament
de Canovelles

DOTZÈ.- RÈGIM JURÍDIC I COMPETÈNCIA JURISDICCIONAL

Aquest conveni té naturalesa administrativa i es regeix per les disposicions de la normativa reguladora del procediment administratiu comú de les Administracions Públiques i la del règim jurídic del sector públic, així com les demés disposicions legals reguladores de conveni i els acords que puguin adoptar les parts signants i no contradiguin l'objecte del present conveni.

Les controvèrsies que puguin suscitar-se en aplicació d'aquest conveni seran resoltes, en primera instància, de mutu acord i de forma amistosa i, en el seu cas, pels tribunals de la jurisdicció contenciosa administrativa.

I en prova de conformitat amb el contingut d'aquest document, les parts signen aquest acord per triplicat en la data i lloc esmentats a l'encapçalament.

PER L'AJUNTAMENT DE GRANOLLERS
L'Alcalde

Signat digitalment per T-CAT P JOSEP
MAYORAL ANTIGAS
Data: 26/09/2018 17:23:06

Granollers, 26/09/2018
Josep Mayoral Antigas
Alcalde

La Secretària General

Signat digitalment per TCAT P CATALINA
DOLORES VICTORY MOLNE - DNI
Data: 26/09/2018 12:32:10

Granollers, 26/09/2018
Catalina Victory Molé
Secretària General
de l'Ajuntament de Granollers

PER L' AJUNTAMENT DE CANOVELLES

CPISR-1 C
Emiliano
Cordero Soria -
DNI
Firmado digitalmente
por CPISR-1 C Emiliano
Cordero Soria - DNI
Fecha: 2018.10.05
08:37:22 +02'00'

Emilio Cordero Soria
Alcalde

CPISR-1
C Josep
Berdagué
é Pujol
Firmado
digitalmente por
CPISR-1 C Josep
Berdagué Pujol
Fecha: 2018.10.05
09:24:36 +02'00'